

### 中国人医師ら 福祉交流語る

#### 市長と懇談

社会福祉法人北伸福祉会との交流事業で、金沢を訪れている中国



・江蘇経貿職業技術学院の副主任医師、韓麗

萍さん(54)＝写真右＝と、老人福祉サービス管理教学研究室主任の陸小香さん(30)＝同左＝が9日、市役所を訪れ、山野之義市長と懇談した。  
足裏マッサージなどを指導した韓さんは「金沢で得た知識や技術を中国の生徒に教えたい」と述べ、陸さんは「福祉理念や管理体制、施設設備などを学び、新しいアイデアが出た」と笑顔を見せた。同法人の北本廣吉理事長が同席した。

## 福祉・介護で日中交流

### 金沢の施設 医師ら2人受け入れ

金沢市の社会福祉法人「北伸福祉会」(北本広吉理事長)は今夏初めて中国・江蘇省から医師ら2人を受け入れ、福祉・介護分野の交流に乗り出した。日本の介護保険制度などを紹介し、中国の足裏マッサージの技術を教

えてもらった。二人は江蘇経貿職業技術学院に勤める医師の韓麗萍さん(54)と教員の陸小香さん(30)。九日、金沢市役所を訪れ、山野之義市長にあいさつ。市長は北本理事長が福祉分野で日中の提携を長年目指し、



社会福祉法人で研修や交流に励む韓さん(左)と陸さん(右)＝金沢市役所で

「中国の学生や企業に伝えたい」と話している。金沢市の福祉の理念や技術は素晴らしい。た。

金沢市の社会福祉法  
人「北伸福祉会」(北  
本広吉理事長)は今夏  
初めて中国・江蘇省か  
ら医師ら2人を受け入  
れ、福祉・介護分野の  
交流に乗り出した。日  
本の介護保険制度など  
を紹介し、中国の足裏  
マッサージの技術を教  
えてもらう。

## 北伸福祉会の理念 持って帰りたい

金沢

### 中国交流員が山野市長表敬

社会福祉法人北伸福祉会(金沢市、北本廣吉理事長)の中国江蘇経貿職業技術学院との人的交流事業で、来沢中の交流員2名が9日、金沢市役所

に山野之義市長を表敬訪問した。交流員は同技術学院副主任医師の韓麗萍さん、老人福祉サービス管理教



山野市長(右)を表敬訪問した陸さん(左)と韓さん(中央)＝9日

ん。はじめに北本理事長が「これまで中国と福祉の交流に携わってきたが、この2人に金沢と中国の福祉交流をさらに深めて欲しい」と話すとあいさつし、山野市長は「中国と福祉の面で提携できればと考えているが、具体の交流をしていく北伸福祉会に心から敬意を表したい。これを機会にさらに交流が深まることを期待したい」と歓迎の言葉を述べた。

交流員の韓さんは「北伸福祉会の心の温かさ、金沢市の福祉に対する環境に感心している。学生との交流も楽しみ」と述べ、陸さんも「日本の福祉の現場を勉強しに来たが、北伸福祉会の理念、レベルは高い。この理念を中国に持って帰りたい」と話した。

2人は7月15日から今月16日まで、デイサービ

スセンター朱鷺の苑彦三で交流活動を実施しており、韓さんは高齢者の健康増進を目的に足裏マッサージなどの指導を、陸さんは介護保険制度や同福祉会の理念や介護事業の内容などについて学習

(押川恵理子)